24. 224 Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

17. April 2002 Nr. 7u/3-39276-49

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

REHABILITIERUNGSBESCHEINIGUNG

Herr/Frau

Adam, Wolfgang

Geburtsjahr und -ort:

1929, Saalfeld

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Saalfeld

Letzter Arbeitgeber vor der

Inhaftierung/beschäftigt als:

Arbeiter bei der Wismut AG

Wann inhaftiert:

8. Oktober 1949

Wann und durch wen ver-

17. Februar 1950, Militärtribunal der Garnison Halle

urteilt/verfolgt:

liegende Paragraphen und

Strafmaß (Grund- und Zu-

satzstrafen):

Der Verurteilung zugrunde- Nach Art. 58-6 Abs. 1 und 58-11 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und

Arbeitslager ohne Konfiszierung des Eigentums.

Datum der Haftentlassung: keine Angaben vorhanden

Gemäß Art. 3 Pkt. "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Wolfgang Adam rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der 3. Abteilung der Verwaltung Rehabilitierung der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

" **/7** " апреля 2002 г.

№ 7v/3-39276-49

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

СПРАВКА

(о реабилитации)

Гражданин: Адам Вольфганг

Год и место рождения: 1929 г., г. Заальфельд Гражданин какого государства: Германии

Национальность: немец .

Место жительства до ареста: г. Заальфельд

Место работы и должность (род занятий) до ареста: рабочий акционерного общества «Висмут»

Дата ареста: 8 октября 1949г.

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 17 февраля 1950 г., военный трибунал гарнизона г. Галле

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст.ст.58-6, ч.1 и 58-11 УК РСФСР к 25 годам лишения свободы в ИТЛ, без конфискации имущества

Дата освобождения: сведений нет

На основании п. «а» ст.3 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» Адам Вольфганг реабилитирован.

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для иностранных имущественных требований граждан, идущих вразрез действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник 3 отдела Управления реабилитации

жертв политических репрессий

С.В. Уразовский